



Hausener Woche

Amtsblatt sowie Mitteilungen und Informationen aus dem Hausener Ortsgeschehen

Erscheint wöchentlich
Verteilung kostenlos an alle Haushalte
der Gemeinde Hausen im Wiesental

Auflage 1150
Verteilung: Donnerstag/Freitag für die nächstfolgende KW
Ausgabe 12/24 Freitag, 22. März 2024

aus dem Inhalt:

Wichtige Termine
und Telefonnummern

amtliche Mitteilungen

Kirchliche Nachrichten
und Termine

Vereinsmitteilungen

Impressum:

Die "Hausener Woche"
ist das amtliche
Bekanntmachungsorgan
der Gemeinde
Hausen i.W.

Verantwortlich i.S.
d.P für den amtlichen
Teil: GV Hausen, BM.
Philipp Lotter, für den
allgemeinen Informations-
teil und Inserate:
Print + Picture UG
Schlierbachstr. 2,
79650 Schopfheim,
GF. Wolfgang Aleth

Verteilung: Wöchentlich
an alle Haushalte
Hausens, Auflage
1150.

Verantwortlich für
Druck, Verteilung, red.
Bearbeitung, Anzeigen-
redaktion:
Print+Picture UG
haftungsbeschränkt,
Schlierbachstr. 2,
79650 Schopfheim
Telefon: 07622/1535
Mobil 0163 4252 118
Fax: +49 321 2253 2321
E-Mail:
printundpicture@gmx.de

Der Abdruck zur Veröffentlichung
an die Redaktion gegebener
Beiträge im nicht amtlichen
Teil erfolgt grundsätzlich
ohne Gewähr.

Anzeigen- und Redaktionsschluss:
Dienstag 12 Uhr für die laufende
Woche. Verteilung
Donnerstag/Freitag
Anzeigen- und Redaktionsschluss
für Farbdruck, nur begrenzt
möglich: Montag, 18 Uhr

Diesen Samstag, den 23.03.2024 findet in der Turn- und Festhalle in Hausen im Wiesental ein Bürgerempfang statt,

zu welchem alle Bürger der Gemeinde Hausen eingeladen sind.

In diesem Rahmen sollen auch ehrenamtliche Helfer geehrt werden, die sich in die Gemeinde einbringen und durch Ihre Mithilfe und ihr Engagement vieles erst möglich machen.

Geplant ist die Veranstaltung von 11:00 – 12:00 Uhr mit anschließendem Apéro.

Der Bürgerempfang wird musikalisch von der Hebelmusik begleitet.

Im Namen der Gemeindeverwaltung laden wir Sie recht herzlich hierzu ein und freuen uns auf ihr Kommen.

Ihr Bürgermeister
Philipp Lotter

Autor Pierre Kretz erhält

Johann-Peter-Hebel-Preis 2024

Kunststaatssekretär Braun: „Mit seiner Verbundenheit zum alemannischen Sprachraum macht Pierre Kretz die Zweisprachigkeit des Elsass in literarisch herausragender Weise sichtbar“
Auszeichnung erstmals mit 20 000 Euro dotiert

Der im Elsass geborene Autor Pierre Kretz wird mit dem Johann-Peter-Hebel-Preis des Landes Baden-Württemberg ausgezeichnet. Der Preis ist erstmals mit 20.000 Euro dotiert und wird alle zwei Jahre anlässlich des Geburtstags von Johann Peter Hebel (1760-1826) am 10. Mai im Rahmen des Hebelfestes in Hausen im Wiesental verliehen. Die Preisträgerinnen und Preisträger stehen in der Tradition des alemannischen Dichters der Aufklärung mit Bewusstsein für Tradition, regionale Sprache und Heimatverbundenheit.

Kunststaatssekretär Arne Braun sagte: „Pierre Kretz beleuchtet die historischen und sprachlichen Besonderheiten des Elsassischen in der Geschichte und in der heutigen Gesellschaft. Er wählt für seine literarische Arbeit neben der französischen Sprache den elsässischen Dialekt, der durch den Generationenwechsel im Verschwinden begriffen ist. Der Hebel-Preis prämiert in diesem Jahr einen Autor, der mit seiner Verbundenheit zum alemannischen Sprachraum die Zweisprachigkeit der Region des Elsass in literarisch herausragender Art und Weise sichtbar macht.“

Das Land hat das Preisgeld in diesem Jahr auf 20.000 Euro angehoben. Damit soll das Andenken Johann Peter Hebels und seiner Ideale im alemannischen Raum über Ländergrenzen hinweg gestärkt werden, gleichzeitig aber die Bedeutung des Preises auch im gesamten deutschen Sprachraum akzentuiert werden. Die Jury hebt in ihrer Begründung Kretz' Sinn für die Spannungen zwischen dem Elsassischen, Französischen und Standarddeutschen im oberrheinischen Raum hervor. Mit seiner Liebe zum Elsassischen plädierte Kretz dafür, dass die historischen und sprachlichen Besonderheiten seiner Region auch in einem modernen Staat Platz finden sollten. Besonders beeindruckt haben das Preisgericht die elsässisch-französischen literarischen Mundart-Texte des Autors, die als Theaterstücke in der Schweiz, in Frankreich und Baden adaptiert und in Frankreich, im Schweizerischen Rundfunk und im SWR auf elsässisch, alemannisch und schweizerdeutsch gesendet wurden: durch ihre sprachliche Gestaltung, das sehr authentische Elsassisch und ihren Witz, aber auch durch das Gesellschaftsbild, das sich aus den Lebensgeschichten der Protagonisten ergebe. Von einer Idealisierung oder Verharmlosung des Lebens im Dorf seien die trotz ihrem Witz recht bitteren Stücke weit entfernt.

Freiburgs Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer leitete die fachkundige Jury, die literarisch versierte Expertinnen und Experten aus dem alemannischen Sprachraum Österreichs, der Schweiz, Frankreichs und Baden-Württembergs vereint.

Pierre Kretz

Pierre Kretz, 1950 in Séléstat (Schlettstadt) geboren, in einem elsässischen Weinbauerndorf aufgewachsen, lebt in Sainte-Marie-aux-mines (Markirch).

Nach dem Jurastudium in Straßburg und Saarbrücken war er als Anwalt tätig, arbeitete aber auch mit elsässischen Laienbühnen zusammen, inszenierte, spielte und schrieb elsässische Texte.

Zu seinem fünfzigsten Geburtstag gab der Autor seinen Anwaltsberuf auf und ist seither freier Schriftsteller



Notrufnummern, Bereitschaftsdienste, wichtige Rufnummern

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag, Dienstag, Donnerstag 8 - 12 Uhr

Mittwoch 14 - 18 Uhr

Freitag 7 -12 Uhr

Landesapothekerkammer Baden-Württemberg, Villastr. 1, 70190 Stuttgart

Stand: 18.03.2024 20:26 Uhr

Notdienstplan vom 25.03.2024 bis 31.03.2024 für 114 - Bad Säckingen-Schopfheim

Montag, 25.03.2024:	
Park-Apotheke Bad Säckingen Friedrichstr. 23, 79713 Bad Säckingen	Tel.: 07761 - 89 66 Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr
Dienstag, 26.03.2024:	
Apotheke am Markt Schopfheim Hauptstr. 34, 79650 Schopfheim	Tel.: 07622 - 6 75 70 Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr
Mittwoch, 27.03.2024:	
Belchen-Apotheke Schönau Friedrichstr. 24 A, 79677 Schönau im Schwarzwald	Tel.: 07673 - 91 81 40 Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr
Donnerstag, 28.03.2024:	
Hirsch-Apotheke Schopfheim Hebelstr. 9, 79650 Schopfheim	Tel.: 07622 - 76 55 Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr
Freitag, 29.03.2024:	
Bad-Apotheke Maulburg Hauptstr. 43, 79689 Maulburg	Tel.: 07622 - 67 41 60 Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr
Samstag, 30.03.2024:	
Schwarzwald-Apotheke Bad Säckingen Schützenstr. 16, 79713 Bad Säckingen	Tel.: 07761 - 73 21 Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr
Sonntag, 31.03.2024:	
Bahnhof-Apotheke Schopfheim Scheffelstr. 12, 79650 Schopfheim	Tel.: 07622 - 81 34 So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Recycling-Hof Schopfheim, Lusing 10

Es werden folgende Wertstoffe angenommen:

Sortenreines Papier (ungebündelt), Mischpapier (ungebündelt), Kartonage, Hohlglas, Altmetall, Aluminium, Möbelholz, Elektronikschrott, Haushaltsbatterien, Sanitärkeramik, Altkleider. Öffnungszeiten: Di 8-12 Uhr, Mi. 14-17 Uhr, Do 14-17 Uhr, Sa 8-14 Uhr.

Recyclinghof Zell, Riedicher Straße 17

Dienstag 09:00 - 12:00 Samstag 09:00 - 13:00
Mittwoch 17:00 - 19:00



Donnerstag 28. März 2024
Restmüllabfuhr
Samstag, 30. März 2024
Gründchnittannahme

Flüchtlingsbetreuung Hausen im Wiesental

Caritas Flüchtlingsbetreuung

Wehrerstraße 5
79650 Schopfheim

Christine Scheller mob. 0151 6161 7795

e-mail: christine.scheller@caritas-loerrach.de

Moevi Akue mob. 0151 6161 7726

Te. 07621 410-5463

e-mail: moevikonto.akue@caritas-loerrach.de

Sprechstunde: mittwochs zwischen 14.00 und 16.00 Uhr
nach Terminabsprache

Wichtige Rufnummern für den ärztlichen Bereitschaftsdienst im Landkreis Lörrach

Teilweise gab es in der Vergangenheit für die augen-, kinder- und HNO-ärztlichen Notfalldienste noch 0180er Rufnummern. Diese werden ab sofort über die bundesweite Rufnummer 116117 für den ärztlichen Bereitschaftsdienst vermittelt. Anruf ist kostenlos. Öffnungszeiten der Notfallpraxis in Schopfheim: Kreiskrankenhaus Schopfheim Schwarzwaldstr. 40 79650 Schopfheim. Öffnungszeiten Sa, So und an Feiertagen 9 – 13 Uhr und 16 – 19 Uhr. Wenn Sie nachts, am Wochenende oder an Feiertagen einen Arzt brauchen und nicht bis zur nächsten Sprechstunde warten können, ist der ärztliche Bereitschaftsdienst für Sie da, den Sie während der Öffnungszeiten ohne vorherige Anmeldung direkt aufsuchen können.

Polizei/Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Krankentransport	19222
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:	0180322255535
Gas	66 90 86
Energiedienst AG Service-Nr.	07623 92-1800
Störungs-Nr.	07623 92-1818
Diakonisches Werk Schopfheim kirchl.	
Sozialarbeit, allg. Lebensberatung, Sozialberatung	2720
Zeugenhilfe (Opfer-Zeugenbetreuung)	
LG Waldshut-Tiengen	07751/881 309
Krankenhaus Schopfheim	395-0
Giftnotruf Freiburg	0761/270-4361
Drogen- Jugendberatung	07621/2085
Telefon-Seelsorge	0800/1110111
Hospizgruppe Schopfheim: Ehrenamtliche Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen, Entlastung der Angehörigen. Sie erreichen uns unter der Tel.-Nr	07622-697596-0
e-mail: hospiz-schopfheim@gmx.de	
Bereitschaftsdienst Tierärzte: Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen / Feiertagen und Wochenenden sind die erreichbaren Praxen und Kliniken auf www.tiernotdienst-loerrach.de aufgeführt und über die zentrale Notdienstnummer 07621 3528 zu erreichen	
DRK: Menue-Service (Mahlzeitend. Tiefkühlfrisch)	07621 / 151549

I-punkt der Fritz-Berger-Stiftung Zell im Wiesental:
Bürgerheim, Hans-Fräulin-Platz 2 07625 / 9188775
Mittwochs von 9 bis 13 Uhr
Rechtliche Betreuungen/SKM 07622/671717-0
Kinder-Jugendtelefon
(Mo-Fr 14.00 Uhr bis 20.00 Uhr kostenlos) 0800 / 1110333
Kinderschutzbund Schopfheim Büro. Mo, Mi, Do, Fr v. 9-11 Uhr, psych. Beratung von Kindern, Jugendlichen und Eltern, Tagesmütter- und Babysittervermittlung 63929
Polizeirevier Schopfheim 66698-0
Psychologische Beratungsstelle 5800
Zufluchtsort für mißhandelte Frauen und ihre Kinder, Tag und Nacht erreichbar unter: 07621/49325
Caritasverband für den Landkreis Lörrach e.V.:
Demenzberatungsstelle, Graziella Scholer, Haagenerstraße 15a, 79539 Lörrach, 07621/9275-21
Häuslicher Betreuungsdienst und Betreuungsgruppen für Menschen mit Demenz, Carola Behringer, Haagenerstraße 15a, 79539 Lörrach, 07621/9275-25
CURARE gGmbH Ambulante Dienste des Evang. Sozialwerks Wiesental e.V. in Schopfheim & Umgebung Tel.: 07622 3900-138 info@curare-wiesental.de www.curare-wiesental.de
Blaues Kreuz Lörrach Beratung und Selbsthilfegruppen für Menschen mit Alkoholproblemen und deren Angehörige Pestalozzistr.11, 79540 Lörrach-Stetten Anmeldung über Tel. 07621 / 44612 oder Mail: regiopsbloew@web.de

Amtliche Bekanntmachung

BEKANNTMACHUNG

Am kommenden **Dienstag**, den **26.03.2024**, findet um **19:30 Uhr** im **Feuerwehrraum**
Bahnhofstraße 9, Hausen im Wiesental eine

Öffentliche Gemeinderatssitzung

statt, zu der die Bevölkerung herzlich eingeladen wird. Zur Beratung und Beschlussfassung kommen folgende Punkte der Tagesordnung:

Tagesordnung:

1. Klimaschutznetzwerk Landkreis Lörrach
2. Standesamtsbezirk Mittleres Wiesental; Aufnahme der Gemeinde Kleines Wiesental, Änderung der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung und der Vereinbarung zur Verteilung des Aufwands
3. Beschaffung von Funkwasserzählern für die Wasserversorgung in der Gemeinde Hausen im Wiesental zuzüglich der Arbeitsleistung für Auswechslung der Wasserzähler - Vergabe -
4. Bekanntgaben
5. Bekanntgaben aus nicht öffentlicher Sitzung
6. Allgemeine Anfragen und Anregungen
7. Fragestunde der Einwohner

Hausen im Wiesental, den 20.03.2024

Gez.
Philipp Lotter
Bürgermeister

Veranstaltungen

April 2024			Ort	Veranstalter
Mi	03. Apr	Blutspenden, 14:30-19:30 Uhr	Halle Zell i.W.	DRK
Do	11. Apr	Frühjahrsausflug	Abfahrt Ev. Kirche	Mitarbeiterteam Altenachmittag
Sa	13. Apr	Tausch- und Informationsabend, 19:00 Uhr	Feuerwehrraum	Briefmarkenring
Sa	13. Apr	Aktion saubere Landschaft, 9:00 Uhr	am Bauhof	Schwarzwaldverein, Angelverein
Sa	13. Apr	Frühjahrskonzert	Turn- und Festhalle	Hebelmusik
Do	18. Apr	Männer Xang Selbst Liedern auf Alemannisch	Hebelhaus	Muettersproch-Gsellschaft
Fr	19. Apr	Generalversammlung, 19:00 Uhr	FC Sportheim	FC Hausen

Auszug aus Jahresplan Veranstaltungen 2024 vom 21.12.2023. Zwischenzeitlich vorgenommene Änderungen, Ergänzungen, Verschiebungen usw. sind nicht aufgeführt.

Informationen der Gemeindeeinrichtungen

Gemeindeverwaltung:

Fundsachen

Beim Fundbüro wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- ==> Fahrrad, Marke MARIN
- ==> Kinder-Mountainbike, Marke ROCKRIDER
- ==> Kinderfahrrad, Marke CEMBIO
- ==> Schlüsselbund mit Metallkette

Der Eigentümer kann seinen verlorenen Gegenstand beim Rathaus -Fundbüro- in Hausen im Wiesental abholen

Regionales:

K 6348: Enkenstein – Hausen im Wiesental voll gesperrt

Asphalтарbeiten am Mittwoch und Donnerstag, 27. und 28. März

Landkreis Lörrach. Die Kreisstraße 6348 wird im Bereich Maienberg in der Gemarkung Enkenstein neu asphaltiert. Hierfür wird die Straße außerorts zwischen Enkenstein und Hausen im Wiesental von Mittwoch, 27. März, 6 Uhr, bis Donnerstag, 28. März, 16 Uhr, für sämtlichen Durchgangsverkehr voll gesperrt. Die Umleitung erfolgt über Schopfheim. Die Zufahrt zum Parkplatz Maienberg (Grillplatz) ist aus Richtung Hausen jederzeit möglich. Aus Richtung Enkenstein sind alle Anwesen an der Kreisstraße erreichbar.

Ende des amtlichen Teils

Ein Wort des Dankes von der HW

150 Beiträge „Geschichte(n) aus dem Gemeindearchiv, Hebelhaus/Literaturmuseum und der Ortsgeschichte“

Allen Lesern der Hausener Woche bestens bekannt ist die in loser Abfolge erscheinende Rubrik „Geschichte(n) aus dem Gemeindearchiv, Hebelhaus/Literaturmuseum und der Ortsgeschichte“ die in dieser Ausgabe zum sage und schreibe 150. Mal erscheint.

150 Beiträge eines Hausener Bürgers, der viel Zeit damit verbringt, bemerkens- und betrachtenswertes aus der jüngeren regionalen Vergangenheit aufzuspüren und über das „Blättle“ der Hausener Einwohnerschaft zur Kenntnis zu bringen, frei nach dem Grundsatz „macht was draus“!

Die einen tun, die anderen nicht, das wird immer so sein bei mit bestimmten Themenkreisen befassten Arbeiten. Wir hier bei der Hausener Woche halten das grundsätzlich so, dass Beiträge aus der Bürgerschaft gern und dem Sinn eines Gemeindeblättchens entsprechend im Rahmen des technisch möglichen abgedruckt und somit der breiten Öffentlichkeit bekannt gegeben werden, Mehrere Hausener machen von dieser Möglichkeit Gebrauch, aber kein anderer hat es in den 13 Jahren, die die Hausener Woche mittlerweile existiert, auf 150 Beiträge gebracht. Gesammelt wäre das ein kleines Buch, gefüllt mit Ereignissen und Literaturhinweisen aus der jüngeren Regionalhistorie einschließlich locker eingestreuter Postkarten- und Briefmarkenbilder, letztere natürlich besonders interessant für Philatelisten.

Dies alles sehen wir unter der Prämisse:

„Wer vor der Vergangenheit die Augen verschließt,
wird blind für die Gegenwart“

Richard von Weizsäcker

In diesem Sinn danken wir Herrn Elmar Vogt für seine unermüdliche Aktivität, für die nunmehr 150 Folgen seiner Beiträge und freuen uns auf weitere um die fast schon Tradition gewordene Folge „Geschichte(n) aus dem Gemeindearchiv, Hebelhaus/Literaturmuseum und der Ortsgeschichte“ in gehabtem Muster weiter zu führen.

Wolfgang Aleth, Red. und Prod. „Hausener Woche“

Aus der Gemeinde

Hausens Freie Wähler stellten ihre Kandidaten vor An der Spitze steht Harald Klemm, Gemeinderat seit 30 Jahren Yvonne Provenzano ist mit 17 Jahren die jüngste Bewerberin

Hausen.- Nach der CDU stellten auch die Freien Wähler ihre Kandidatinnen und Kandidaten für die Kommunalwahlen am Donnerstag im Café Läubin in der gut besuchten Versammlung im Beisein von Bürgermeister Philipp Lotter und Altbürgermeister Martin Bühler vor. Nach der Begrüßung durch die Vorsitzende Nadja Dages übernahm Wahlleiter Wolfram Müller die professionell erfolgte Abhandlung der vorgeschriebenen Regularien, freute sich dass 12 Persönlichkeiten bereit seien, Verantwortung für die Gemeinde Hausen zu übernehmen. „Die Suche nach Kandidatinnen und Kandidaten war schwierig und nicht vergnügungssteuerpflichtig“, meinte er scherzhaft und erreichte, dass die Kandidatenliste und die Rangfolge einstimmig in geheimer Wahl gebilligt wurden.

Weiter gab Müller bekannt, dass drei legitimierte Parteien und Gruppierungen in Hausen mit 34 Bewerberinnen und Bewerber um die Gunst der Stimmen der Wähler bitten, Kumulieren und Panaschieren möglich seien, damit eine Persönlichkeitswahl zustande komme. „Wir Freien Wähler haben eine gute Liste, auch mit jungen Kandidaten; ich wünsche jedem Kandidaten viel Erfolg bei der Wahl“, so Müller abschließend.

Der Tradition der Freien Wähler in Hausen folgend, wurden die wieder kandidierenden Gemeinderäte auf die ersten vier Listenplätze gesetzt, danach die neuen Bewerber. Die Kandidatenliste: 1. Harald Klemm, Freier Architekt, 41 Jahre, Bürgermeister-Stellvertreter; 2. Nadja Dages, examinierte Altenpflegerin, 31 Jahre; 3. Annette Jehle, Dipl. Verwaltungswirtin; 4. Erich Greiner, Zimmerermeister, 54 Jahre; 5. Jens Schumacher, Dipl. Ingenieur und Geschäftsführer, 49 Jahre; 6. Christoph Kern, Wirtschaftsingenieur, 46 Jahre; 7. Theresa Leucci, Raumpflegerin, 55 Jahre; 8. Nico Morawietz, Landschaftsgärtner, 27 Jahre; 9. Yvonne Provenzano, Bundesfreiwilligendienstleistende, 17 Jahre; 10. Patrick Eichin, Zimmerermeister, 34 Jahre; 11. Susann Provenzano, kfm. Angestellte, 41 Jahre; 12. Andreas Meier, Bankbetriebswirt, Immobilienwirt, 61 Jahre. Die beiden bisherigen Gemeinderäte der Freien Wähler Hans-Dieter Eichin und Michael Scharbatke treten nicht mehr zur Wahl an.

Gemeinderat Harald Klemm informierte über den verabschiedeten Haushaltsplan der Gemeinde, der nur durch die Verwendung der Rücklagen ausgeglichen werden konnte. Insgesamt rund drei Millionen Euro an Investitionen seien vorgesehen wie regenerative Energiemaßnahmen an der Festhalle, Sicherung der Wasserversorgung (Hochbehälter) und Kanalisation, Digitalisierung der Feuerwehr und die Fertigstellung der Radstraße durch Hausen. Dringend müssten die Finanzen der Gemeinde konsolidiert werden, denn die mittelfristige Finanzplanung sei alles andere als rosig; Steuererhöhungen sollte es nicht geben. Klemm hofft auch, dass die Zusammenarbeit im Gemeinderat über die Fraktionen hinweg gut bleibe.

Bild: Die Kandidatinnen und Kandidaten der Freien Wähler in Hausen für die Gemeinderatswahl (von links): Nico Morawietz, Annette Jehle, Harald Klemm, Nadja Dages, Jens Schumacher, Theresa Leucci, Erich Greiner, Susann Provenzano und Yvonne Provenzano. Auf dem Bild fehlen Patrick Eichin, Christoph Kern und Andreas Meier.

Bericht und Bild: Klaus Brust

Anzeige

SMARTE LÖSUNGEN
FÜR GEBÄUDE, AUTOMATION
UND REGENERATIVE ENERGIEN

SEGER ELEKTRO

Einsteigen und durchstarten:
Karriere bei Seger Elektro

Seger Elektro GmbH • An der Wiese 2 • 79650 Schopfheim • 07622 688 379 0 • www.seger-elektro.com



Aus der Gemeinde

Recherchiert und aufbereitet werden die Folgen zu diesem Thema vom Hausener Heimatforscher und Philatelisten Elmar Vogt, lesen Sie heute Folge 150

Geschichte(n) aus dem Gemeindearchiv, Hebelhaus/Literaturmuseum und der Ortsgeschichte (150)

Benvenuto!
Johann Peter Hebel in Italien

Die Überschrift des Beitrags mag etwas irritieren, da Hebel keine Reisen nach Italien unternommen hat.

Der Titel des Beitrags bezieht sich deshalb auf seine Werke, welche in die *italienische Sprache* übersetzt wurden. Im vorliegenden Beitrag sind nur Buchausgaben berücksichtigt. Aus verlegerischer Sicht sind die Werke Hebels nur im Norden bis ungefähr auf der Höhe von Florenz erschienen, mit Ausnahme der Ausgabe von Cesare Cases (Mailand und Messina). Bemerkenswert ist auch die Tatsache, dass Hebels Werke in der Nationalbibliothek in Venedig am stärksten vertreten sind.

Nationalbibliothek	Gründungsjahr	B	AG	SK	BG	a. T.
Florenz	1714	1		6	1	2
Mailand	1770		1	3		3
Neapel	1784		1	2		1
Rom	1875	1		8	1	2
Turin	1720	0	0	0	0	0
Venedig	1468	1	5	3	2	8

Die Tabelle zeigt Ausgaben zu J. P. Hebels Werk in den italienischen Nationalbibliotheken, ohne Nebenstellen und Biblioteca Nazionale Sgarbina Visconti Volpi, Bari, nach Angaben im OPAC-Bibliothekskatalog, einem öffentlich zugänglichen Katalog der Bibliotheken (= **O**nline **P**ublic **A**ccess **C**atalogue), zuletzt aufgerufen am 11. Februar 2022.

Auflösung der Abkürzungen:

B = Biographien, **AG** = Alemannische Gedichte, **SK** = Schatzkästlein des Rheinländischen Hausfreundes, **BG** = Biblische Geschichten, **a. T.** = andere Titel und Schriften zu Johann Peter Hebel.

Weiterführende Literatur:

Benvenuto! Johann Peter Hebel in Italien. In: Das Markgräflerland – Beiträge zu seiner Geschichte und Kultur, Band 2022, S. 40 bis 56.

Vereine berichten



Spielergebnisse und Vorankündigungen der Liga-Spiele des FC Hausen i.W.

Daneben finden diverse Freundschaftsspiele und Wettbewerbe statt



Mannschaft (Heim)	Mannschaft (Gast)	Wettbewerb	Datum	Zeit	Ort	Ergebnis
SV Schopfheim 2	FC Hausen	D-Junioren Kreisklasse 3	16.03.2024	12:00	Sportplatz Schopfheim, Oberfeldstr. 28, 79650 Schopfheim	3:6
SG Hausen	PTSV Jahn Freiburg	C-Junioren Verbandsliga	16.03.2024	14:30	Sportplatz Zell i. W., Stadionweg, 79669 Zell i.W.	3:5
SG Neukirch/Hammereisenbacl	SG Hausen-Nollingen	Frauen Landesliga Frauen Staffel 2	16.03.2024	16:30	Sportplatz Neukirch, Am Sportplatz 3, 78120 Furtwangen im Schwarzwald	3:3
FC Hausen 2	SV Karsau 2	Herren Kreisliga C - Staffel 3	17.03.2024	10:30	Sportplatz Hausen i.W., Stockmattweg 6, 79688 Hausen i.W.	1:0
SG FC Wehr/Bergalingen	SG Hausen	B-Junioren Bezirksliga	17.03.2024	12:30	Frankenmatt Stadion, Frankenmatt 15, 79664 Wehr	0:3
FC Kandern	FC Hausen	Herren Kreisliga A - West	17.03.2024	14:30	Sportplatz Kandern, In der Au 1, 79400 Kandern	2:1
FC Hausen (7er)	SG Dettighofen	B-Juniorinnen Bezirksliga	17.03.2024	15:00	Sportplatz Hausen i.W., Stockmattweg 6, 79688 Hausen i.W.	3:1
SC Lauchingen	SG Zell	A-Junioren Bezirksliga	17.03.2024	17:00	Wutachstation Lauchringen Rasen, Lauchringer Str. 13, 79787 Lauchringen	1:4
SV Eichsel 2	FC Hausen 2	Herren Kreisliga C - Staffel 3	22.03.2024	19:30	Sportplatz Eichsel, Kellermatten 9, 79618 Rheinfelden (Baden)	
TuS Kleines Wiesental	FC Hausen (7er)	B-Juniorinnen Bezirksliga	23.03.2024	11:00	Sportplatz Tegernau, Tegernauer Landstr. 2 (Ortsteil Tegernau), 79692 Kleines Wiesental	
SC Lahr	SG Hausen	C-Junioren Verbandsliga	23.03.2024	14:00	Kunstrasen Dammenmühle, Unterer Dammen 25, 77933 Lahr	
SG Hausen	SG Hotzenwald	B-Junioren Bezirksliga	23.03.2024	15:30	Sportplatz Zell i. W., Stadionweg, 79669 Zell i.W.	
SG Zell	SG Schönau	A-Junioren Bezirksliga	24.03.2024	12:00	Sportplatz Zell i. W., Stadionweg, 79669 Zell i.W.	
FC Hausen	FSV Rheinfelden 2	Herren Kreisliga A - West	24.03.2024	14:30	Sportplatz Hausen i.W., Stockmattweg 6, 79688 Hausen i.W.	
SG Hausen-Nollingen	FC Weizen	Frauen Landesliga Frauen Staffel 2	24.03.2024	15:00	Sportplatz Nollingen, Zielgasse 10, 79618 Rheinfelden (Baden)	
TuS Bonndorf	SG Hausen-Nollingen	Frauen Landesliga Frauen Staffel 2	30.03.2024	17:30	Waldstadion, Sportplatzweg 28, 79848 Bonndorf im Schwarzwald	
FV Lörrach-Brombach 2	FC Hausen	Herren Kreisliga A - West	30.03.2024	18:00	Lörrach-Grütt-Kunstrasen 1, Hauptspielfeld, Grüttweg 15, 79539 Lörrach	
FC Hausen	SV Karsau	Herren Kreisliga A - West	01.04.2024	15:00	Sportplatz Hausen i.W., Stockmattweg 6, 79688 Hausen i.W.	

Kirchliche Nachrichten



Evang. Kirchennachrichten Hausen-Raitbach

Spruch für den 5. Sonntag der Passionszeit:

„Der Menschensohn ist nicht gekommen, dass er sich dienen lasse, sondern dass er diene und gebe sein Leben als Lösegeld für viele.“ (Matthäus 20, 28)

Judika

Judika ist ein schwerer Sonntag. Das Kreuz rückt näher. Jesus wird gerichtet und verurteilt. Seine Zeit ist abgelaufen. Der Prozess ist zu Ende. Mit Jesus wird „kurzer Prozess“ gemacht.

Kirchliche Nachrichten

Auch unsere Prozesse sind manchmal ziemlich kurz. Unser Urteil über einen anderen ist gefällt und wird nicht revidiert. Eine schlechte Erfahrung reicht für das ganze Leben und taugt dazu, immer wieder aufgewärmt zu werden. Heilung, Versöhnung, ein neuer Blick – das kommt überhaupt nicht in Frage.

Die Aufforderung, nicht zu richten, ist Jesus in der Bergpredigt sehr wichtig: „Richtet nicht, auf dass ihr nicht gerichtet werdet“, heißt es im Matthäusevangelium. Ja, Jesus. Aber wie soll man das machen? Es gehört zum Menschsein dazu, dass man die Welt und die Menschen bewertet und übereinander Urteile fällt. Und das ist ja auch erst einmal nicht verkehrt. Es schafft Sicherheit.

Vermutlich weiß Jesus das. Und vermutlich weiß er auch, dass er die Menschen nicht ändern kann. Und dass nicht alle immer gleich freundlich, barmherzig und großzügig sein kann. Es geht ja auch gar nicht. Denn sonst wäre bald alles erlaubt!

Vielleicht will Jesus nur, dass wir uns dessen bewusst sind. Und dass wir manchmal einen Schritt zurücktreten und sagen: Gut, das ist mein Urteil aufgrund dieser und jener Erfahrung.

Manchmal ist es nötig vorsichtig und auch ein bisschen misstrauisch zu sein. Denn schlechte Erfahrungen zwischen einander gibt es ja viele.

Das wusste Jesus. Und er hat nicht gerichtet. „Vater vergb ihnen, denn sie wissen nicht was sie tun.“ Er wollte damit die Welt erlösen. Uns erlösen. Uns heraus-lösen aus unserem starren Blick und uns öffnen für neue Erfahrungen miteinander. Und auch für neue Erfahrungen mit uns selbst!

Viele herzliche Grüße und eine gesegnete Zeit – Ihre Ulrike Krumm

Gottesdienste – Zeit für Begegnung

- | | |
|-----------------------------------|---|
| Sonntag, 26. März 2023 | 19:00 Uhr Gottesdienst in Hausen (Pfarrerin Ulrike Krumm); den Gottesdienst feiern wir im Gemeindesaal. |
| Sonntag, 02. April 2023 | 10:00 Uhr Gottesdienst in Hausen (Prädikant Klaus Opitz). An diesem Sonntag, dem Palmsonntag, ziehen wir wieder in die Kirche ein! |
| Karfreitag, 07. April 2023 | 10:00 Uhr Gottesdienst in Hausen mit Abendmahl (Prädikantin Antje Böttcher); Es singt der Evangelische Singkreis unter der Leitung von Ellen Krebs |
| Sonntag, 9. April 2023 | 05:30 Uhr – Osternacht Gottesdienst in Hausen (Prädikantin Antje Böttcher); den Gottesdienst feiern wir erst vor und dann in der Kirche. |
|
 | |
| Montag, 10. April 2023 | 10:00 Uhr – Ostermontag , Familiengottesdienst in Raitbach (Diakonin Rebekka Tetzlaff) |

Die Audiogottesdienste von Pfarrerin Ulrike Krumm finden Sie unter www.eki-fahrnau-gersbach.de/audio.

Kirche offen zum Gebet

Die Evangelische Kirche in Hausen ist täglich zwischen 10-18 Uhr zum persönlichen Gebet geöffnet.

Jubiläumskonfirmation

Am Sonntag, 11. Juni, um 10 Uhr feiern wir in Hausen die diesjährige Jubiläumskonfirmation. Eine Gruppe von „Goldenen“ und von „Gnaden“-Konfirmanden hat sich schon zusammengefunden und im Pfarrbüro gemeldet. Wenn noch „Diamantene“ (60 Jahre) oder „Eiserne“ (65 Jahre) Konfirmanden mitfeiern möchten, können sie sich sehr gerne bei Frau Wetzel oder bei Frau Krumm melden. Wir freuen uns auf ein schönes Fest!

Taufest in der Region

Am Johannistag, den 24. Juni, feiern mehrere Gemeinden aus der Region in Fahrnau ein Tauffest. Hierzu sind alle, auch noch nicht getaufte ältere Kinder oder Erwachsene herzlich eingeladen! Informationen gibt es bei Ulrike Krumm (Kontakt siehe unten.)

Kirchliche Nachrichten

Gruppen und Angebote

Freitag, 24.03.2023

09.30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindehaus. Kontakt: Frau Manuela Kosch, Tel. 69 75 884

Montag, 27.03.2023

14-17 Uhr Einzelgespräche für seelisch belastete und erkrankte Menschen und ihre Angehörige mit Herrn Berthold Bausch: Tel. 0151-67729 792; Fax: 07622-667920; Email: berthold.bausch@freenet.de. **Bitte melden Sie sich vorab telefonisch an.**

Dienstag, 28.03.2023

18.30 Uhr Probe des Evangelischen Singkreises. Kontakt: Frau Ellen Krebs, Tel. 07622 - 5866.

Mittwoch, 29.03.2023

10:00 Uhr Bibelkreis im Gemeindehaus.
Kontakt Frau Ketterer, Tel. 6677 843 und Frau Heneka, Tel. 90 35 181

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: Freitag 9:30 bis 12:30 Uhr Dienstag 15-16.30 Uhr

Ev. Pfarramt, Hebelstraße 17a / Telefon: 07622 - 2548 / E-Mail-Adresse: hausen@kbz.ekiba.de Zuständig für die vakante Pfarrstelle ist Frau Pfarrerin Ulrike Krumm aus Fahrnau. Sie ist erreichbar per E-Mail unter Ulrike.Krumm@kbz.ekiba.de und per Telefon unter 07622-67 22 663 bzw. 0151 68 121 849. Diakonin Rebekka Tetzlaff erreichen Sie unter Rebekka.Tetzlaff@kbz.ekiba.de, Telefon 0162 4569 616.



Kath. Kirchennachrichten Hausen-Raitbach

Samstag, 23. März 2024

Schopfheim	15:00 Uhr	Kreuzwegwanderung in Wehr-Öflingen, St. Ulrich - Treffpunkt für Mitfahrgelegenheit um 14:30 Uhr an der Kirche St. Bernhard Schopfheim / Gemeindeteam Schopfheim
Schopfheim St. Bernhard	18:30 Uhr	Familiengottesdienst / Eucharistiefeier mit Beteiligung von Erstkommunionkindern; mitgestaltet vom Kinderchor St. Bernhard / Pfr. Michael Latzel, Familiengottesdienstteam

Sonntag, 24. März 2024 Palmsonntag

Hausen St. Josef 09:00 Uhr Eucharistiefeier anschließend Kirchenkaffee / Pfr. Michael Latzel

Montag, 25. März 2024

Hausen St. Josef 18:00 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 26. März 2024

Hausen St. Josef 18:00 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 27. März 2024

Hausen St. Josef 18:00 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 28. März 2024 Gründonnerstag

Hausen Haus an der Wiese	16:00 Uhr	Eucharistiefeier / Pfr. Michael Latzel
Hausen St. Josef	18:00 Uhr	Rosenkranz
Hausen St. Josef	20:00 Uhr	Abendmahlsamt für die Seelsorgeeinheit; im Anschluss Gebetsstunde gestaltet von der Musikgruppe Intakt, der Taizégruppe und der Kolpingfamilie Schopfheim / Pfr. Michael Latzel

Sonntag, 31. März 2024 Ostersonntag

Hausen St. Josef 09:00 Uhr Eucharistiefeier / Pfr. Michael Latzel

Kath. Pfarrbüro St. Josef – Schulstraße 6 – 79688 Hausen im Wiesental

Pfarrbüro-Sprechzeiten: Montag 9 – 11 Uhr

Tel. 07622-3438, Fax 07622-668797 E-Mail: pfarrbuero.hausen@kath-mittleres-wiesental.de www.kath-mittleres-wiesental.de

Das Pfarrbüro bleibt am 25.03.+ 01.04.2024 geschlossen.

Sonstiges Wissenswertes

Chance für Frauen mit Kind/ern

Lörrach. Eine qualifizierte Berufsausbildung ist nach wie vor die beste Voraussetzung für einen Arbeitsplatz. Leider verfügen aber viele Frauen über keine qualifizierte Berufsbildung und haben daher relativ wenig Chancen in unserer Arbeitswelt. Die Ursachen liegen häufig in der Kindererziehung, die eine Ausbildung verhindert oder einen Ausbildungs- oder Studienabbruch bedingten.

Diesem Personenkreis eine Chance zu geben, ist die Intension der Kaufmännischen Bildungsstätte (KaBi). Dazu hat die gemeinnützige Bildungseinrichtung mit Unterstützung der Agentur für Arbeit in Lörrach das DHV-Lernbüro geschaffen in dem speziell Frauen mit Kind/ern einen staatlich anerkannten Berufsabschluss als Kaufmann/frau für Büromanagement erlangen können.

Das DHV-Lernbüro ist ein fiktives Unternehmen, in dem alle Abläufe, Kenntnisse und Fähigkeiten eines kaufmännischen Ausbildungsbetriebes realistisch vermittelt werden. Die Ausbildung/Umschulung im DHV-Lernbüro ist besonders auf die Situation der Frauen ausgerichtet. So findet die Ausbildung nur vormittags statt. Damit kann die eigene Ausbildung mit Kinderziehung und familiären Aufgaben gut in Einklang gebracht werden. Es ist damit die Chance für Frauen mit Kind/ern.

Nächster Ausbildungsbeginn ist Anfang September. Die Ausbildungsdauer beträgt 35 Monate und endet mit der IHK-Prüfung im Juli 2027. Während der Ausbildung besuchen die Teilnehmer die staatliche Berufsschule in Schopfheim.

Das DHV-Lernbüro existiert seit 2000 in Lörrach. Seit dieser Zeit haben mehrere Hundert Frauen aus der Region im DHV-Lernbüro eine qualifizierte Ausbildung erfahren und den Einstieg in die Arbeitswelt gefunden. Die Erfolgsquote ist bundesweit einmalig. Nahezu 100 Prozent der Teilnehmer/innen konnten nach der Ausbildung einen sozialversicherungspflichtigen Arbeitsplatz erhalten.

Je nach persönlicher Voraussetzung ist eine Förderung durch die Arbeitsagentur für Arbeit oder das Jobcenter gegeben. Ebenso ist auch eine Förderung durch die Rentenversicherung oder Berufsgenossenschaften möglich. Unter bestimmten Voraussetzungen können auch Männer die Teilzeitschulung besuchen und gefördert werden.

Am Mittwoch, 24. April 2024 um 9 Uhr findet eine Informationsveranstaltung im DHV-Lernbüro Lörrach, Tumringer Str. 293a statt. Dabei wird das DHV-Lernbüro vorgestellt und die Abläufe der Ausbildung erklärt. Desweiteren werden Vertreter der Agentur für Arbeit und des Jobcenters über die Förderung informieren. Interessenten

können vorab bei der Geschäftsstelle Kursunterlagen telefonisch unter 07621 9391-11 (Mo-Fr.vormittags) anfordern. Informationen sind auch im Internet unter www.kabi.de abrufbar.

Zusätzlich wird neben der Teilzeitschulung auch eine Ganztagsumschulung zur/zum Kaufmann/frau für Büromanagement angeboten. Diese Maßnahme dauert 23 Monate und steht Männern wie Frauen offen und setzt keine Kinder voraus.

Anzeige

*Eine Stimme die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer für uns da war, ist nicht mehr.
Sie fehlt uns.
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen die uns niemand nehmen kann.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Dora Scheid

geb. Seeh

* 1.5.1928 † 15.3.2024



Paul Kupferschmid
Helmut Czech
Gerhard Scheid
Ursula Maier
Doris Dums
Christa Hilf
mit Familien und allen Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 5. April 2024, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Hausen statt. Auf Wunsch der Verstorbenen wird die Urne im Anschluss im engsten Familienkreis beigesetzt.

Sonstiges Wissenswertes

Cello Solo mit Ceciel Strouken (24. März, 19:00 bis 21:00 Uhr) und Soiree der Ausstellung „Nebelaquarelle“ von Sonja H. Bächle 17:00 bis 18:30

- Ein Solo-Konzert, bei dem die Virtuosität von Ceciel Strouken die Magie des Cellos entfaltet.
- Eine musikalische Brücke zwischen Himmel und Erde, Vergangenheit und Gegenwart.

„In den tiefen Klängen des Cellos liegt eine Magie, die die Seele berührt und das Herz in schwingende Resonanz versetzt. Doch erst, wenn die Virtuosität einer großartigen Künstlerin wie Ceciel Strouken auf der Bühne erstrahlt, wird diese Magie zur Ekstase.

Ihre Hände umfassen die Saiten wie erfahrene Geschichtenerzähler, und aus den Fingerspitzen entspringt ein Fluss von Tönen, der die Luft erfüllt. Das Cello wird zu einer Verlängerung ihrer Selbst, eine Brücke zwischen ihrer Seele und der unserer Herzen. Ceciel Strouken zaubert mit ihrem Bogen nicht nur Melodien, sondern ganze Gefühlswelten in den Raum. Das Solo-Konzert entfaltet sich wie ein leidenschaftliches Gespräch zwischen der Künstlerin und ihrem Instrument. Jeder Bogenstrich, jede Nuance spricht von jahrelanger Hingabe, von der Liebe zur Musik und dem unermüdlichen Streben nach Perfektion. Die Saiten vibrieren nicht nur unter ihren Berührungen, sondern auch unter der Geschichte, die sie erzählen. In den Momenten der Stille zwischen den Tönen liegt die Spannung, die Ceciel Strouken meisterhaft hält. Ihr Spiel ist nicht nur eine Darbietung, sondern ein intimes Teilen von Emotionen und Lebenserfahrung. Ihre Musik wird zur Brücke zwischen Himmel und Erde, zwischen Vergangenheit und Gegenwart.“

Ceciel Strouken ist nicht nur eine brillante Musikerin, sondern auch eine erfahrene und begabte Pädagogin in der Region Schopfheim. In ihrem Unterricht gibt sie nicht nur technisches Wissen weiter, sondern auch die Leidenschaft und Hingabe, die ihre Kunst so einzigartig machen. Ihre Schülerinnen und Schüler tragen das Erbe ihrer Meisterschaft weiter und lassen die Kraft des Cellos in der Region erblühen.

So möge das Cello-Solo-Konzert von Ceciel Strouken nicht nur ein musikalisches Ereignis sein, sondern ein zutiefst berührendes Erlebnis, das die Zuhörer in eine Welt der Emotionen entführt und die Kraft der Musik spürbar macht.

CECIEL STROUKEN, Violoncello wurde in Eindhoven (NL) geboren und wuchs dort auf. Ihr erstes Cellounterricht erhielt sie von ihrer Mutter Els Knaven. Sie bekam ihr Pädagogisches Diplom in Den Haag. Anschließend studierte sie bei Georgi Schiffer in Tilburg (Abschluss Diplom: Performing Musician with Distinktion), Maria Kliegel in Essen(D), Janos Starker in Bloomington (USA) und Joan Dickson in London(GB.) Sie war Preisträger in mehreren Wettbewerben.

Seit 1997 lebt und arbeitet Ceciel im Schwarzwald in Süddeutschland, wohin sie mit ihrer Familie zog. Sie gibt Kammermusik- und Soloauftritte im In- und Ausland und ist für ihre pädagogische Arbeit in diese Umgebung bekannt. Sie präsentiert oft spezielle Programme, wie Konzerte und Aktivitäten für Kinder oder Programme mit einem klaren roten Faden, indem sie Text und Musik miteinander verbindet.

Darüber hinaus recherchiert sie intensiv nach selten gespielter, überwiegend von Cellisten komponierter Cello-Musik, wie auch dieses Programm zeigt, die sie so aus der Vergessenheit rettet. Im Jahr 2023 ist eine erste Ausgabe mit Etüden von Sebastian Lee (Cellist aus dem 19. Jahrhundert), bei Ponticello. erschienen.

Hofgut LEO Cooperative eG, Gresgen 40, D-79669 Zell im Wiesental, T: +49 7625 396, www.hofgutleo.de

Neues aus der Hebelstraße

Wernfried Hübschmann

Aus: Welche Welt, 2024, No 12

Lachender Engel

(im Dom zu Regensburg)

Eher ein hintsinniges Lächeln, das geheimes Wissen verbirgt.

Die Botschaft ist eindeutig, wenngleich sehr rätselhaft: Gabriel

verkündet only good news, und Maria senkt verlegen den Blick.

Die Taschenlampe des Fremdenführers erleuchtete das Gesicht

des Engels. Ave Maria, gratia plena! So sprach jener Abgesandte

des Himmels zu der Figur des unbekanntenen Meisters im Hohen

Dom zu Regensburg; Orgelklänge, hell und voller Gottvertrauen.

Ihr zuverlässiger Begleiter
im Trauerfall

HANS JITZIN
BESTATTUNGSINSTITUT GOETHESTRASSE 20
79650 SCHOPFHEIM TEL. 076 22 / 75 72

TAG + NACHT, SONN- UND FEIERTAGS

BERGER
HEIZUNG - SANITÄR

Heizung - Sanitär -
Solar - Kundendienst

Mitteldorfstr. 1a · 79688 Hausen i.W.
Tel. 0049 (0)7622 / 61503
info@berger-heizungsbau.de

MEISTERFACHBETRIEB 24 Std. Notrufnummer 0173 3595967

- ✓ Öl- und Gasfeueranlagen und Brennwertanlagen
- ✓ Wartung von wärmetechnischen Anlagen
- ✓ Festbrennstoffanlagen (Scheitholz, Pellet, Hackschnitzel)
- ✓ Wärmepumpenanlagen | Solaranlagen | Pufferspeichieranlagen
- ✓ Gasinstallationen | Industrieanlagen | Rohrleitungsbau
- ✓ Sanitäre Anlagen | Komplettbadsanierungen
- ✓ Notdienst an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen

Gerne unterstützen wir Sie beim Verkauf Ihres Hauses, Ihrer Wohnung oder
Ihres Grundstücks. Rufen Sie einfach an; den Rest machen wir.



Klemm & Meier
architektur + immobilien

Andreas Meier

Dipl. Sachverständiger (DIA)

für die Bewertung von bebauten und
unbebauten Grundstücken, für Mieten und
Pachten sowie Beleihungswertermittlungen

Immobilienwirt (Dipl. DIA)

gepr. Immobilienfachwirt (IHK)

Telefon 07622-66 66 810

Mobil 0175-470 78 52

Telefax 07622-66 66 828

andreas.meier@klemm-meier.de

Werbung

Der Frühling ist da.
Auch für Ihre
Geldanlage.

Setzen Sie auf die Kombination von
Festgeld der Sparkasse Wiesental
und einem Zertifikat der DekaBank.

Investieren schafft Zukunft.

 Sparkasse
Wiesental

 Deka
Investments

Lassen Sie sich
jetzt beraten.



Die Wertpapierinformationen für Zertifikate sowie
das gegebenenfalls verfügbare aktuelle Basis-
informationsblatt erhalten Sie bei Ihrer Sparkasse
oder von der DekaBank Deutsche Girozentrale,
60625 Frankfurt und unter www.deka.de

 Finanzgruppe

Institut für Bildung
und Management



Das IKS Institut für Bildung und Management GmbH ist eine berufliche
Weiterbildungseinrichtung mit den Schwerpunkten Soziales und Gesundheit,
Geschäftsstelle der Seniorenakademie Hochrhein-Wiesental e.V. und
Studienzentrum der SRH – Fernhochschule.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum baldmöglichsten Zeitpunkt
eine/einen Mitarbeiter/in (m/w/d)
mit einem wöchentlichen Beschäftigungsumfang
von 20 Stunden

Ein Schwerpunkt Ihrer Aufgabe bildet die Planung und Organisation von
Seminaren mit dem Verwaltungsprogramm Kufer, sowie die
dienstleistungsorientierte Betreuung unserer Teilnehmenden.

Wenn Sie

- über Verwaltungskennnisse und Organisationsgeschick verfügen
- EDV Kenntnisse in den MS-Office Programmen haben
- zugewandt und zeitlich flexibel sind,

dann freuen wir uns sehr über Ihre Bewerbung.

Wir bieten Ihnen einen interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz und
eine leistungsgerechte Vergütung.

Für Fragen steht Ihnen Frau Christine Zeller unter der Telefonnummer
07625/9188372 zur Verfügung. Ihre Bewerbung senden Sie an:

IKS Institut für Bildung und Management GmbH, Constanze-Weber-Gasse 1, 79669
Zell im Wiesental oder per email an: zeller@iks-zell.de

1100

Hausener Haushalte erreichen Sie mit Ihrer
Anzeige in der
Hausener Woche